

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 21108  
Depósito Legal: AV - 5 - 1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Lunes 30 de Noviembre de 1964  
: - : Precio: 2,00 pesetas : -

No compre su reloj sin  
antes visitar

ATALAYA

Estrada, 9

Telf. 15-04

## Otras dos misioneras españolas asesinadas en el Congo

### EDITORIAL

### Aniversario en Villanueva de Avila

Hoy, día final del mes de noviembre, se conmemora en Villanueva de Avila y en los inhóspitos caminos de emoción de la dura serranía de Gredos, el aniversario luctuoso y lleno de santa esperanza de la muerte en acto de servicio por "sus hijos" los pobres, del reverendo don José Robles Sánchez, cuyo cuerpo descansa bajo los brazos protectores de una cruz de piedra, esperando la resurrección.

Este recuerdo espiritual pone de actualidad el pueblo PUEBLO NUEVO, en que se han ido concentrando los servicios de aquellos barrios y barruecos, que llamaron en otro tiempo "Hurdas" de Avila, hambrientos de pan y de doctrina, que se les ha prodigado a lo largo de los veinticinco años de paz bajo el mando de Franco. Mas no todo se ha hecho bien de una vez. Y hay cosas bien hechas que se dejan desmoronar según nos informan. Hablamos, pues, del Centro cívico, de las casas construidas, de los edificios escolares y casas de maestros...

No han tenido buena suerte con las nuevas construcciones los vecinos de Villanueva de Avila. En el llamado Centro Cívico, un hermoso edificio con muchas posibilidades en su destino, las últimas habitaciones de la torre amenazan ruina sin haber sido habitado, y el resto sin haber servido aún ha tenido que ser reparado varias veces, pues sus paredes parecen de papel secante, que toda humedad las cala.

Mucho han dado ya que hablar las veinticinco casas construidas que se hallan sin entregar a sus destinatarios. ¿Ganan algo tales viviendas sin ser habitadas desde hace tanto tiempo que se terminaron? No se explican las gentes esta dilación en la entrega y piden que se muevan en el Ministerio de la Vivienda los trámites para alcanzar la cédula de habitabilidad. De las Escuelas hablaremos mañana, que hoy queda nuestro ánimo suspenso ante la Cruz que estratégicamente colocada junto al camino, recuerda los afanes de aquel buen sacerdote y nos mueve a escribir de los intereses humanos en el campo que sustenta a la ciudad; de los intereses supremos de la caridad que nos hermanan a todos los hombres y nos incitan a seguir sublimes ejemplos de abnegación y sacrificio de quienes unidos por el Espíritu abandonan comodidades y ambiciones para evangelizar a los humildes.

### Los 3 quintillizos parisinos supervivientes, tienen dificultades respiratorias

PARIS, 30.—El estado de los tres hermanos supervivientes de los quintillizos nacidos días pasados en esta capital, es inestable. Los tres tie-

## EL MILLAR DE BLANCOS EN LA ZONA REBELDE CORRE GRAN PELIGRO

Una nueva operación de paracaidistas  
"podría terminar en un desastre"  
dice Spaak

LEOPOLDVILLE. — Los observadores políticos en esta capital predicen una prolongada y dura lucha para poner fin a la rebelión iniciada hace ya siete meses y piensan que el millar de blancos que se encuentran en zonas controladas por los rebeldes corren gran peligro.

En los medios militares se desmienten ciertos informes según los cuales el aeropuerto de Stanleyville había caído de nuevo en manos rebeldes. En estos medios se afirma que durante todo el día se mantuvo contacto con las fuerzas gubernamentales en la citada ciudad y que en ningún momento fue dada tal noticia.

Al parecer, la situación en Stanleyville, prácticamente de-

sierta desde la llegada de los paracaidistas el pasado martes, es poco segura. Los blancos evacuados se calculan en 2.100 y los asesinados por los rebeldes pasan de 83, pero no se pueden dar cifras seguras, ya que en algu-

(Pasa a la página 8).

### 631 muertos en Filipinas a causa del tifón «LUISA»

MANILA, 30.— Según datos que acababan de ser hechos públicos, a seiscientos treinta y uno se eleva el número de muertos producidos en Filipinas a causa del tifón "Luiza".

## Nuestra peregrinación espiritual a Bombay

### Alocución del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo a los fieles de la Diócesis

Aplauzo y bendigo efusivamente la feliz iniciativa de una «peregrinación espiritual» de todos los católicos españoles acompañando a Su Santidad Paulo VI en su viaje a Bombay.

Lo recordáis, sin duda; el día precisamente del DOMUND, en la basílica de San Pedro, en el acto de la Canonización de los Mártires de Uganda, tuvimos el consuelo de oír de labios del Papa su decisión de acudir personalmente al Congreso Eucarístico Internacional de Bombay.

Y precisó con claridad los objetivos nobilísimos de su viaje. Por supuesto, no era, el vano afán de novedad, o un simple deseo de viajar..., sino un motivo de celo apostólico: a) rendir a Jesucristo sacramentado un vivo testimonio de fe y de amor...

b) quiere ser también «una

señal de afecto y de confianza para todos los pueblos de la tierra...; c) un objetivo esencialmente misionero: ante todo el saúdo evangélico a los inmensos territorios de Asia, y particularmente de la India, ajenos todavía al Mensaje de Cristo:

— «una simbólica adhesión, exhortación y aliento a todo esfuerzo misionero de la Santa Iglesia Católica»,

— «una respuesta al llamamiento y a los propósitos misioneros del Concilio Ecueménico,

— «aplausos, acción de gracias y aliento a cuantos (en retaguardia) sostienen y ayudan a las Misiones».

Nuestro «sentido cristiano nos descubrirá fácilmente, y nos hará comprender la transcendencia misionera de estas jornadas históricas del 28 de noviembre al 6 de diciembre, y cómo éste viaje misionero del Papa, y su sola presencia en aquellos inmensos territorios, en su mayoría no evangelizados y la consiguiente difusión y propaganda que harán de esta peregrinación la Prensa, la Radio, la Televisión, el Cine... puede ser—en los planes divinos— una magnífica

## «Un mensaje de hermandad y paz»

### Así quiere Pablo VI que se considere su viaje a Bombay

En tal sentido pidió ayer oraciones en su discurso dominical

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha pedido a todos los fieles que recen para que su viaje y el de otros numerosos católicos a la India, con objeto de asistir al Congreso Eucarístico Internacional de Bombay, «sea entendido y considerado como un mensaje de hermandad y de paz».

El Romano Pontífice, que emprenderá viaje en avión hacia la India el próximo miércoles, ha pedido que se eleven oraciones para el éxito del Congreso durante su tradicional aparición dominical en la ventana de sus habitaciones del palacio vaticano para dar la bendición a la multitud que suele congregarse todos los domingos por la mañana en la plaza de San Pedro.

El Papa dijo a los fieles: «Recomendamos a la Virgen María para que nuestro viaje y el de los obispos y fieles a la India sea considerado y entendido como un mensaje de hermandad y de

paz, que honra y enaltece al pueblo indio, al que Nos amamos, y un acto de hermandad católica universal hacia todos los pueblos».—EFE.

### DIECISEIS PERSONAS EN EL SEQUITO

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI emprenderá viaje en avión hacia Bombay para asistir al Congreso Eucarístico Internacional, el próximo miércoles. Este será el viaje más largo que ha hecho un Papa en toda la historia del catolicismo.

El séquito de Su Santidad, integrado por 16 personas, incluye al cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado del Vaticano; el cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio; el director del diario «L'Osservatore Romano», su médico de cabecera, un fotógrafo y su ayuda de cámara. Los miembros del séquito papal irán en los asientos de primera clase. Por otra parte, los asientos de clase turista irán ocupados por pasajeros que abonarán sus pasajes y que en su mayor parte serán periodistas.

Durante su estancia de tres días en Bombay, el Papa residirá en el domicilio del cardenal Valerian Gracias, arzobispo de Bombay. El Vaticano ha solicitado que la alimentación y el servicio al Papa sean sencillos.

El viaje de regreso a Roma lo hará Su Santidad en un avión de línea italiano.—EFE.

### SEGUNDO DIA DEL CONGRESO

BOMBAY.—Numerosos prelatos y sacerdotes, entre los que figuraba monseñor Josef Slipye, arzobispo de Lwow (Ucrania), quien estuvo encarcelado durante catorce años en Rusia, han confesado y dado la comunión a muchos de los 10.000 jóvenes de ambos sexos que han asistido a una concentración al aire libre en el segundo día del Congreso Eucarístico de Bombay.

(Pasa a la página 8).

## S. S. el Papa hará una escala de media hora en Líbano cuando viaje a Bombay

CIUDAD DEL VATICANO, 30.— El avión en que su Santidad el Papa, Pablo VI efectuará su próximo viaje a Bombay, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional que allí se está celebrando, hará una escala técnica de media hora de duración en el Líbano, según han in-

formado los medios oficiales vaticanos.

Durante su breve permanencia en dicho país, el Santo Padre será cumplimentado por el presidente de la República libanesa, jefe del Gobierno y otras destacadas autoridades y personalidades.

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Hoy han estado en Avila luciendo brillantes uniformes, el almirante Togo y doce oficiales de la Marina de Guerra del Imperio del Japon que se hallaban en Francia, en período de instrucción a bordo del gran acorazado «Boubet». Su Gobierno, al ver que el de Francia ha perdido ya la mitad del país y ha huido al puerto de Burdeos y los alemanes siguen avanzando los ha llamado a su Patria. Y han atravesado los Pirineos y han llegado a Madrid y desde Madrid, un padre dominico el reverendo padre Arbas les ha acompañado a visitar Avila. Les vimos junto al monumento a Santa Teresa haciéndose unas fotografías y el padre Arbas nos dijo lo que antecede. Comerán en Santo Tomás y en sus automóviles irán los que son católicos (cuatro) a San Esteban del Valle a adorar la Santa Cabeza del Protomártir abulense del Japon San Pedro Bautista. Nos despedimos de ellos afectuosamente. Los oficiales católicos saludaron militarmente al que esto escribe e inclinando su cabeza, le besaron la mano, cosa que impresionó a cuantos en aquella hora del medio día estaban tomando el sol en nuestra gran Plaza. Ahora antes de terminar esta información, y aprovechando esta ocasión nos dirigimos al señor alcalde pidiéndole que complete la relación de personajes de Avila cuyos nombres y apellidos están inscritos en los costados y frente del esbelto monumento que hace años se colocó para honra de ellos y de la Santa en el Mercado Grande. Entre sus glorias abulenses no figura el citado mártir, y es una figura de España de la que fue embajador y de la Iglesia muy ilustre. Se acerca otro Centenario de la Santa y este sitio va a ser el centro de muchos actos solemnes. Ya sabemos que con tiempo nuestro digno alcalde, tan teresiano siempre, ya está preparando todo con los Padres de La Santa y el Real Patronato para su celebración. Así

nos lo dice el entusiasta presidente del mismo don Juan de la Puente, quien va a ir a Madrid a contratar una nueva limpieza para dicho monumento. Como todos los forasteros, lo primero que hacen al venir de la Estación es poner en él los ojos, ¡que no encuentren en el monumento suciedad y sí mucha limpieza!, que muy limpia en alma y en cuerpo fue nuestra querida Paisana, la ilustre monja de Avila y así se lo recomendaba mucho a sus hijos e hijas espirituales. Póngase, pues en el monumento San Pedro Bautista. Muchas gracias.

# Centros Oficiales

## Silos abiertos durante el mes de diciembre

Para conocimiento de los agricultores, fabricantes de harinas y público en general, se hace saber que los días de recepción en los almacenes y subalmacenes del S. N. T., en la provincia durante el próximo mes de diciembre, serán los siguientes:

ARENAS DE SAN PEDRO.—Diario menos los días 2, 3, 10, 11, 15, 16, 21 y 22.  
CANDELEDA.—Días 10, 11, 15, 16, 21 y 22.  
SOTILLO DE LA ADRADA.—Día 2.

EL TIEMBLO.—Día 3.  
AREVALO (Estación).—Diario.  
AREVALO (Castillo).—Diario.  
AVILA.—Diario.  
CRESPOS.—Diario.  
FONTIVEROS.—Diario, excepto los días 5, 12 y 19.  
NARROS DEL CASTILLO.—Días 5, 12 y 19.  
MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES.—Diario.  
MUÑANA.—Diario, excepto los días 2, 3, 4 y 5.  
MUÑICO.—Días 3, 4 y 5.  
PEDRO-RODRIGUEZ.—Día

rio menos los días 4, 5, 11, 12, 18, 19, 28 y 29.

SINLABAJOS.—Cerrado hasta nuevo aviso.

PIEDRAHITA.—Diario menos los días 4, 5, 11, 12, 18 y 19.

BARCO DE AVILA.—Días 4, 5, 11, 12, 18 y 19.

SANCHIDRIAN.—Diario menos los días 3, 4, 10, 11, 17, 18, 29 y 30.

VELAYOS.—Días 3, 4, 10, 11, 17, 18, 29 y 30.

SAN MIGUEL DE SERREZUELA.—Diario, excepto los días 2, 3, 9, 10, 16, 17, 30 y 31.

GALLEGOS DE SOBRINOS.—Días 2, 3, 9, 10, 16, 17, 30 y 31.

SAN PEDRO DEL ARROYO.—Diario.

ALMACEN DISTRIBUCION DE PIENSOS EN NAVALPERAL DE PINARES.—Los días 4, 5, 11, 12, 18, 19, 28 y 29.

El jefe provincial, Luis Aragoneses.

## Boletín Oficial de la provincia n.º 141

SECRETARIA GENERAL DEL GOBIERNO CIVIL.—Circular relacionada con la formación de los Censos de ganado, carruajes de tracción animal, vehículos de motor y bicicletas.

SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL.—Aviso anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de Blascosancho.

COMISARIA DE AGUAS DEL TAJO.—Solicitud de aprovechamiento de aguas del río Alberche en El Barraco para usos domésticos.

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA.—Subasta de maderas.

ANUNCIOS OFICIALES: Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Arenas de San Pedro, edicto.

## Publicaciones

### "GRANJA"

Con una bella y alusiva portada a todo color, abre sus páginas el número 143 de esta publicación agropecuaria, en cuyo contenido se encierran una serie de trabajos y artículos de un gran interés profesional para cuantos dedican sus afanes a tan importantes ramas de la riqueza nacional. En sus cien páginas, de cuidada confección y esmerada impresión, destacan entre otros muchos títulos algunos como «El hombre contagia a los animales», «El desarrollo de la avicultura nacional», «La elección del tractor» y «Cómo conservar en los zumos de frutas el sabor natural de éstas», que encierran indudable actualidad y gran atractivo, incluso para los profanos en las materias específicas a que está dedicada esta revista.

## Necesitamos

señoritas tejedoras, máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Escribir: Imperio. Montera, 32. Madrid (15.580)

# REBAJAS 21 ANIVERSARIO

ESTE AÑO PRECIOS MAS BAJOS  
CALIDADES MAS SELECTAS  
MAYORES CANTIDADES  
y MEJOR SURTIDO

### GABARDINAS PARA CABALLERO

Los de 725 pts. a	475 Pts.	Los de 1.475 pts. a	1.250 Pts.
" " 825 " a	575 "	" " 1.550 " a	1.325 "
" " 875 " a	725 "	" " 1.575 " a	1.375 "
" " 985 " a	850 "	" " 1.650 " a	1.425 "
" " 1.175 " a	975 "	" " 1.675 " a	1.450 "
" " 1.525 " a	995 "	Restos de serie a	375 "

### ABRIGOS PARA CABALLERO

Los de 825 pts. a	650 Pts.	Los de 1.475 pts. a	1.275 Pts.
" " 850 " a	700 "	" " 1.575 " a	1.350 "
" " 1.150 " a	925 "	" " 1.725 " a	1.475 "
" " 1.200 " a	975 "	" " 2.125 " a	1.725 "
" " 1.250 " a	1.000 "	Restos de serie a	295 "
" " 1.300 " a	1.125 "	" " " a	395 "
" " 1.450 " a	1.200 "	" " " a	595 "

### AMERICANAS PARA CABALLERO

Cheviot de 225 pts. a	160 Pts.	Cheviot de 430 pts. a	375 Pts.
" " 260 " a	200 "	" " 495 " a	425 "
" " 325 " a	295 "	" " 515 " a	475 "
" " 395 " a	325 "	" " 650 " a	525 "
" " 425 " a	350 "	" " 775 " a	600 "

### PANTALONES PARA CABALLERO

Franela de 200 pts. a	160 Pts.	Estambrados de 400 pts. a	325 Pts.
Estambrado de 250 " a	210 "	" " 440 " a	350 "
" " 300 " a	240 "	Enkalene " 725 " a	575 "
" " 320 " a	250 "	Tergal " 749 " a	675 "
" " 375 " a	285 "	Restos de serie	a 99 "

### TRAJES PARA CABALLERO

Los de 975 pts. a	650 Pts.	Los de 1.350 pts. a	995 Pts.
" " 1.000 " a	750 "	" " 1.575 " a	1.100 "
" " 1.200 " a	875 "	" " 1.680 " a	1.475 "

CANTIDADES ENORMES DE GABARDINAS Y ABRIGOS NIÑO  
A PRECIOS REBAJADISIMOS  
PELLIZAS Y CAZADORAS DE CUERO, CALIDAD SELECTA A  
PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR

AMERICANAS TRAJES Y PANTALONES PARA NIÑO

TODO MUY REBAJADO

NOTA.- No remitimos a provincias ni sostenemos correspondencia

Plaza de San Miguel, 7  
Madrid-12

# OLIVÁN

Teléfonos:  
248 36 24  
248 38 24

he  
aquí  
el...



**BENEDICTINE**

EL VIEJO LICOR QUE  
GUSTA A LOS JOVENES

**SABE A FIESTA**

**Isidoro Heras Díaz**

Medicina Interna.

Electrocardiografía.

Rayos X y Endoscopias.

Consulta de 12 a 2.

Calle Martín Carramolino, 10,  
bajo derecha. Telf. 1644.

C. S. 323

COLABORACIONES

# BOMBAY, NUEVA CAPITAL de la ESPERANZA

Por Javier M.<sup>a</sup> Echenique

Todos los caminos de la fe llevan ahora a Bombay. Ha bastado la decisión de un hombre para hacer girar las flechas orientadoras del tráfico y del turismo mundial, apartándolas de los destinos clásicos, para orientarlas hacia el continente asiático, hacia la India y concretamente hacia Bombay. La Iglesia tiene por voluntad de su divino Fundador una estructura que debe ser especialmente subrayada cuando se producen acontecimientos ligados a determinadas zonas de la tierra. Una característica esencial de la Iglesia es su carácter «sacramental», que supone una exigencia de visibilidad, de significación o exhibición sensible. Ahora bien; lo sensible está ligado al tiempo y al espacio y por esta razón la tierra, el espacio físico, el carácter local, pertenecen de alguna forma a la estructura de la Iglesia y de los sacramentos.

La Iglesia, al ser tradición viva, continuidad ininterrumpida, bautiza el tiempo y da origen a la Teología de la Historia. La Iglesia, al ser, como dicen los teólogos modernos, «acontecimiento», o sea, actualización en una determinada parte de la tierra y de la comunidad humana, bautiza el espacio y da origen a lo que pudiéramos llamar, una Teología de la Geografía. Todo este misterio ilumina con una luz honda la anécdota, más superficial y aparente, del viaje misionero de Pablo VI a Bombay. Quizá el periodismo y la información mundial, con sus teletipos, micrófonos y cámaras conectados con la ciudad india, destaquen tan sólo ante millones de hombres cristianos y no cristianos, la vertiente espectacular de esta insólita visita de un Papa a la India misteriosa. Pero los católicos tenemos la obligación de ahondar mucho más en la buena tierra de este acontecimiento.

En primer lugar, el gesto del Papa tiene una naturaleza casi sacramental. Quiere ser, en la medida de lo posible, una señal visible y en cierto modo eficaz de una gracia especial para el mundo y para la Iglesia santa. El Papa, al hacerse misionero, quiere actualizar en un punto concreto de la Geografía del mundo no cristiano esta exigencia entrañable del cristianismo: toda la Iglesia debe ser misionera. Por eso, así como en Jerusalén Pablo VI quiso buscar

una capital complementaria de la unidad y de la santidad, o sea, del cristianismo en profundidad, así también ahora Pablo VI quiere hacer de Bombay una capital de la universalidad, o sea, del cristianismo en limitada extensión y fecundidad. Durante mucho tiempo buena parte de la predicación, la piedad y la práctica de la vida cristiana dijérase que se ha desarrollado bajo el signo y las exigencias de un «birth control» espiritual. Los fieles, las parroquias, las diócesis, las instituciones apostólicas, limitaban con harta y dolorosa frecuencia la natalidad religiosa, cegando las fuentes universales de la auténtica y única fecundidad del cristianismo. Un falso espíritu conservador pretendía así construir cristiandades amuralladas; individuos, familias, comunidades y obras protegidos de los ataques del Maligno por un instinto vehemente, nervioso y al mismo tiempo asustado, de la conservación de la Fe.

Pero las cristiandades amuralladas no pueden ser católicas, porque son cerradas. La fe en el cristianismo no tiene más que un medio de conservación: la propagación. Todo esto ha sido a lo largo de muchos siglos obsesión e inquietud de minorías: los amantes de las Misiones. Considerado por la mayoría como una sentimental devoción de segunda categoría, que se alimentara tan sólo de un romántico espíritu de compasión. En realidad, todo eso —los amantes de las Misiones— era la médula misma del Evangelio y hasta, desde un ángulo de vista estratégico, el único procedimiento de protección y conservación para los cristianos alarmados. En los últimos decenios la revolución misionera de la Iglesia, o sea, el vuelco violento del localismo al universalismo, del espíritu conservador al ímpetu propagador, ha ido germinando y creciendo en un movimiento rumoroso y potente, empujado por mil fuerzas convergentes: la acción misional, la liturgia, el movimiento social, el ecumenismo, el apostolado de los seglares, el movimiento bíblico... Ahora, en estos precisos días, parece que estalla el gran tiempo nuevo de la catolicidad.

El acontecimiento que oficialmente instaura esta etapa nueva y grandiosa, es sin duda alguna el viaje misionero de Pablo VI

a Bombay. Por todos los indicios nos encontramos ante una de esas grandes horas de Dios. La presencia del Papa en el mundo no cristiano exige de toda la Iglesia una incorporación atenta, sobrenatural, consciente y profunda: una peregrinación espiritual con Pablo VI a Bombay. Así de pronto la ciudad india puede convertirse en una auténtica capital de la esperanza. «Donde está Pedro, está la Iglesia». El 3 de diciembre Pedro no estará en Roma. Estará en Bombay. La Iglesia entera, por la oración y el sacrificio, debe estar con él.

## Contra el frío

Estufas de carbón, serrín, tubos, codos, braseros, alambres, placas y rejillas. Latas para manteca «EL ABULENSE» Caballeros, 13. Tel. 1423. AVILA

## A. Madrigal Neila

CIRUGIA ORTOPEDICA  
TRAUMATOLOGIA

Avenida de José Antonio, 13.  
Consulta de 1 a 3. Teléfono, 2405  
C. S. 326.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 28  
249

## El alcalde, don Antonio Sánchez González, representante de la municipalidad de Avila en el Asocio

### Sesión del Pleno del Excmo. Ayuntamiento

Celebró sesión el Pleno del Ayuntamiento. Concurrieron a esta sesión el señor alcalde presidente de la corporación, don Antonio Sánchez González; los tenientes de alcalde, señores Palacios Mesón, Muñoz Estévez, Jiménez San Segundo, Aníbarro Davilla y Santa María Bejarano; los concejales, señores Muñoz Arrabal, Galán Rodríguez, Jiménez Hernández, Losada Tejedor, Jiménez Prieto, Sánchez-Reyes del Palacio y López García; el secretario de la Municipalidad, don Alfredo Olavarría, y el interventor de Fondos, don Pedro Ortego.

Tras la lectura y aprobación del borrador del acta de la anterior y una vez quedar enterados los asistentes de la imposibilidad en que se hallaban de concurrir a esta sesión los señores Heras Díaz y Sánchez Jiménez, se adoptaron los siguientes acuerdos que figuraban en el orden del día.

**OTORGAMIENTO DE PODERES A FAVOR DE PROCURADORES.**—Dada cuenta de la necesidad de otorgar nuevos poderes notariales a favor de procuradores, toda vez que los anteriores se hallaban caducados por haber sido otorgados por el señor alcalde anterior, don Emilio Macho Alonso, el Pleno municipal acordó que el actual señor alcalde, don Antonio Sánchez González, otorgue nuevos poderes notariales, a favor de procuradores de los Tribunales, a fin de que puedan actuar, en nombre y representación del Ayuntamiento ante toda clase de Juzgados, Tribunales, Jurisdicciones, Organismos, Dependencias y Oficinas del Estado, provincia y municipio.

**NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO EN EL ASOCIO.**—Se sometió a la consideración del Pleno Corporativo, de conformidad al orden del día de esta sesión, el asunto referente a la designación de representante del Ayuntamiento en la Junta de Administración de la Mancomunidad Municipal Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila; y, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19 del Reglamento por que se rige dicha Mancomunidad, los señores asistentes acordaron, por unanimidad, nombrar al ilustrísimo señor alcalde presidente de la Corporación Municipal, don Antonio Sánchez González, para que represente a la Municipalidad de Avila en dicha Junta de Administración.

## Mirando hacia el Concilio LOS DOS MATERIALISMOS

Por el P. José María de Llanos, S. J.

El concilio ha mencionado a ambos, al materialismo dialéctico y al materialismo práctico. Los dos se oponen, y radicalmente, al mensaje evangélico del Señor. Porque ambos lo reducen todo a la materia, la materia como explicación, la materia como aspiración, la materia desde su más misteriosa e íntima gramulación, la materia elevada a su más alta dignidad, a su categoría suprema, el dinero.

El concilio añadió por labios de algunos padres la condenación de este segundo materialismo capitalista a las condenaciones que otros padres hacían del descaradamente marxista. Al fin de cuentas este es sincero y hasta partiendo de premisas falsas se atreve a construir lógicamente un sistema. El materialismo contrario, el que se reduce a estimar por encima de todo el capital humano, éste a más de ser error incluye insinceridad pues hasta se atreve a hablar de espiritualismo en el plano de las ideas y abstracciones.

El concilio por ello no ha querido condenar expresamente el marxismo, supuesto que no solo el marxismo es materialista, no solo él prescinde de Dios, no solo él supervalora la materia como supremo valor humano. El materialismo dialéctico aspira a explicar el mundo entero y su proceso como un mero devenir material. El materialismo práctico prescinde de teorías, en tanto se aferra apasionadamente a este material que se ve y se posee en la tierra, reduciendo todo el afán de los hombres en la tierra a su consecución, a su culto, a su dominio.

Ciertos padres no se han mordido la lengua y han llamado a las cosas por su nombre. Ellos son los mismos que a continuación han hecho una defensa viva y valiente de la pobreza evangélica. Porque en definitiva materialismo quiere decir culto al dinero, proclamación de la riqueza y también sutiles modos de querer disfrazar los cristianos postulados sobre la hermana pobreza. El tema es uno visto desde ángulos diferentes. Hora es ya de que siguiendo a los padres pongamos la cuestión en el dilema último: pobreza o materialismo, no hay tercera posición, no hay escapatoria.

Hipocresía pues la de aquellos que afirman defender la espiritualidad de occidente al tiempo que defienden las ventajas del sistema capitalista. Hipocresía la de aquellos que pueden creer ser posible un capitalismo espiritualista. Capitalismo quiere decir entre otras cosas fe en que el dinero es por sí fecundo, fe en que el trabajo humano puede comprarse con dinero, fe en que el dinero da derechos para mandar, fe en que el reparto de los bienes ha de hacerse precisamente sobre el patrón dinero: más a los que tienen más, menos a los que tienen menos. El sistema que de modos bien sutiles defiende y propaga todos estos criterios prácticos, tan socorridos, tan bien aderezados, tan puestos al día según concesiones accidentales y camuflamientos inteligentes, el sistema que ha sabido desarrollar nuestras revoluciones industriales, este sistema que como una lapa no acaba de desprenderse de Occidente, no viene a ser sino la forma más triunfal, más humana, más eficaz del materialismo histórico.

El concilio, además de sus esquemas y enseñanzas definitivas, está dejando caer entre nosotros los fieles, una serie de semillas luminosas llamadas a dar gran fruto en la viña del Señor. Las palabras y opiniones de los padres están teniendo su eco en toda la Iglesia. No se trata de una mera estima de lo que leamos en las crónicas de Roma; los padres están predicando a todos los fieles. Sus sermones tan autorizados, tan luminosos están cambiando muchos criterios y abriendo nuevas rutas. No solo valdrá lo que se define y declare solemnemente, en el Vaticano, ya está valiendo lo que desde la Cátedra de San Pedro nos dicen todos los días.

Y entre estas palabras las que hemos comentado hoy, las que sitúan en un mismo plano materialista y pagano a las dos doctrinas que parecen hoy combatirse a muerte en nuestro mundo. En el esquema 13 la Iglesia dice que no toma partido por ningún sistema económico, no es esta su misión. Antes había condenado el materialismo como el gran obstáculo para la propagación del Mensaje de Jesús. No era preciso más, ciertos padres nos dijeron cuántos materialismos se daban hoy en el mundo. Se lo agradecemos de todo corazón.

## IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL

Necesita representante para esta zona

### Ofrecemos:

Buena comisión  
Artículo de gran prestigio  
Amplia organización  
Compatible con otra representación

### Exigimos:

Moralidad absoluta  
Cultura a nivel Universitario  
Vehículo propio  
Conocimiento del ramo de saneamiento y construcción  
Posea título de agente comercial colegiado  
Que tenga buenas referencias  
Máximo 40 años de edad

Dirijan su correspondencia a Paz, 5 Granada adjuntando fotografía tamaño carnet

NOTA.—Todas las solicitudes no elegidas serán devueltas a su procedencia.

## Compañía Telefónica Nacional de España

En las Oficinas del Area de Conservación de ésta COMPAÑIA, sita en la C/ Nueva del Mercado de San Juan n.º 3, SALAMANCA, se admiten solicitudes para Aspirantes Alumnos-Mecánicos y Alumnos-Peones de Redes, (Edad 17 a 27 años para Mecánicos y 18 a 27 para Peones de Redes, cumplidos en el año de su ingreso).

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas oficinas en donde le será facilitada toda la información correspondiente.

# SESION PLENARIA EN LA CAMARA DE COMERCIO

El 27 de los corrientes celebró la Cámara de Comercio e Industria de Avila sesión plenaria, que fue presidida por don Lope Santo Domingo.

Entre otros asuntos fueron tratados los siguientes:

**ACTOS DE CORTESIA.**—Se informó al Pleno de los actos que se llevaron a cabo con motivo de la bendición e inauguración del nuevo local del Consejo Superior de Cámaras e imposición de condecoraciones a los señores presidente de dicho Consejo, secretario de la Cámara de Comercio de Madrid y señores Escalas y Etayo, ex-presidentes de las Cámaras de Barcelona y Navarra, y a los que asistieron los señores presidente y secretario, representando a la Corporación.

**ASUNTOS DE TRAMITE.**—Fueron conocidos por el Pleno diversos escritos relacionados con los problemas que afectan al franqueo de la correspondencia mediante la utilización de máquinas, desalojo del local destinado a archivo que ocupaba el Banco de Santander en el domicilio social y de relación con otras Cámaras hermanas.

**MEDIDAS PARA LA CONTENCION DE PRECIOS.**—Por su gran importancia, el Pleno conoció en toda su extensión la nota hecha pública por el Gobierno sobre principios generales de las medidas para contener el alza del coste de la vida, que fueron comentadas con amplitud.

**SERVICIO DE INSPECCION DE LA DISCIPLINA DEL MERCADO.**—Se enteró al Pleno de la publicación en el Boletín Oficial del Estado de 24 de los corrientes de la Orden del Ministerio de Comercio por la que se dictan normas procesales a seguir en los expedientes de sanción tramitados por el indicado Servicio. Representa esta Orden un notable avance en la legislación reguladora de las faltas come-

tidas en materia de Disciplina del Mercado por cuanto se sanciona ahora un sistema de recursos por el que tanto y tantas veces las Cámaras habían abogado.

**INSTALACION DE UNA LINEA TRIFASICA EN ESTA CIUDAD.**—Por considerar es de beneficio para el interés general, el Pleno acordó informar favorablemente la instalación de referida línea que se propone realizar Electra Abulense, S. A.

**PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE 1964 Y ORDINARIO DE 1965.**—El Pleno aceptando en su integridad la propuesta de la Comisión Administrativa, encargada de la gestión económica, aprobó los proyectos de Presupuesto ordinario de 1965 y extraordinario del año actual, este último formado para obras de adaptación y reforma del edificio social y adquisición de mobiliario.

**INFORME ECONOMICO.**—Asimismo aprobó el Pleno el informe económico mensual en la demarcación, redactado por la Comisión competente, que será elevado a los Ministerios Económicos, a través del Consejo Superior de Cámaras.

**SUBVENCIONES.**—Se acordó aportar 1.000 pesetas a la Campaña de Navidad y Reyes que patrocinan el excelentísimo y reverendísimo señor obispo y excelentísimo señor gobernador civil.

## SECCION RELIGIOSA

Solemne y tradicional Novenario que la Congregación de Hijas de Maria y Santa Teresa de Jesús dedica en la iglesia de Santo Tomé a la Purísima Concepción en este año del Concilio Eucuménico Vaticano II - 1964.

Comenzará con el favor de Dios hoy, día 30 de noviembre, para terminar el día 8 de diciembre. Todos los días a las siete y media de la noche, comenzará con la Santa Misa, aplicada por las intenciones de la novena; a continuación Exposición del Santísimo Sacramento, Santo Rosario y sermón que predicará todos los días el muy ilustre señor don Ricardo García García, canónigo magistral de la S. A. I. C. de Avila.

### Gobierno Militar de Avila

#### ANTE LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION

Con motivo de celebrarse el próximo día 8 de diciembre la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de España, del Arma de Infantería y de los Cuerpos de Estado Mayor, Intervención, Veterinaria y Oficinas Militares; quedan invitados a los actos que habrán de tener lugar dicho día, todos los jefes, oficiales y suboficiales que se encuentren en esta Plaza y Provincia en cualquiera de las situaciones y que pertenezcan al Arma y Cuerpos citados.

Para adquirir informes, pueden dirigirse con la antelación suficiente al Gobierno Militar.

El coronel gobernador militar. De O. de S. S.ª, el capitán secretario accidental, Julián Díaz Fidalgo.

Al terminar los ejercicios de cada día, se dará la Bendición con Su Divina Majestad, cantándose después la Salve popular. El día 8, último de la Novena, a las nueve de la mañana, Misa de Comunión, a la que se invita a todas las Asociaciones Marianas, Juventudes de Acción Católica y Obreras católicas. Por la tarde, solemne Reserva, oficiando el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo. Acto seguido, mientras se canta la Salve, tendrá lugar la tradicional ofrenda de las Hijas de María a la Inmaculada.

El día 9, a las siete y media de la noche, Misa por las Congregantes difuntas.

**ADVERTENCIAS.**—Las Hijas de María deberán asistir a todos los actos con medalla y cinta. Las jóvenes que deseen ingresar en la Congregación lo avisarán en la mesa petitoria.

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo se ha dignado conceder cien días de indulgencia a cada uno de los actos.

Los cultos se ofrecerán muy especialmente por el feliz éxito de la Peregrinación de Su Santidad, Paulo VI, al Congreso Eucarístico de Bombay.

### Se necesita

mecanógrafo y botones de 14-15 años. Razón: Oficina de Colocación.

**AUTOVACUNAS Dr. Sánchez Cuadrado**  
Laboratorio Médico  
Sánchez Barbero, 21 - Teléfono 1281 - SALAMANCA

**Doctor MONTERO**  
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca; por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. - Teléfono 2526  
(C. S. 309)

### Festividad de San José de Calasanz en Lanzahita

El viernes se celebró en esta localidad con gran solemnidad, la festividad de San José de Calasanz, patrono del Magisterio Nacional.

Con tal motivo se organizaron diversos actos para honrar la memoria de tal excelso pedagogo y al mismo tiempo como homenaje de respeto y gratitud hacia todos los educadores que día a

día se esfuerzan en abrir nuevos horizontes entre los que no han recorrido aún el velo de la ignorancia.

Después de una misa, a la que asistieron las autoridades locales, y en la cual el párroco don Gerardo Sánchez disertó sobre la tarea inestimable del maestro y de sus valores humanos, con una nutrida concurrencia se celebraron en el Grupo Escolar varios ejercicios físicos y juegos dirigidos entre los niños y niñas.

Por la tarde, y para cerrar los actos, se celebró una velada músico-teatral en la que sólo intervinieron niños y niñas, y que por su calidad infantil resultó animadísima.

**Clinica Quirúrgica D. Suárez Bajo**  
CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA  
 Habitaciones para enfermos operados      Consulta de doce a dos  
San Juan de la Cruz, 14.      Teléf. 1672      Avila

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
LA SEÑORA  
**Doña Francisca Duque López**  
(VIUDA DE JIMENEZ)  
Ha Fallecido en el día de hoy a los 89 años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
**D. E. P.**  
Sus hijos Rdo. Sr. D. Baldomero (Presbitero) y D. Restituto Jiménez Duque; hija política D.ª Carmen Verdú; hermana política D.ª Josefa González Cañas (Viuda de Duque); nietos, sobrinos, primos y demás familia y su fiel servidora D.ª Isidra Gutiérrez,  
Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan asista a los actos que a continuación se relacionan, por lo que le quedarán agradecidos  
Conducción del cadáver: Mañana martes día 1.º de Diciembre, a las once, desde la casa mortuoria c/ Virgen de la Vega n.º 1-1.º, a la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia (Residencia Provincial), donde acto seguido se celebrará solemne Misa de Corpore insepulto, terminada la Santa Misa se despedirá el duelo, recibiendo cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.  
El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



### "El Valle del Alberche" Una conferencia en el Curso de Extensión Cultural de Navalunga

Es maravillosa la labor que dentro de la Campaña de Extensión Cultural y Alfabetización se está llevando a cabo en Navalunga por el dinámico maestro alfabetizador, organizador de la campaña, don Nicolás A. Serna Zurdo. Lo hemos comprobado al asistir a la conferencia que con el título «El Valle del Alberche» pronunció el pasado sábado en el salón del cine local, don Juan Grande, presidiendo el alcalde, don Segundo Martín; con el reverendo señor párroco, don Manuel Campos; el maestro tutor de Alfabetización y director del Grupo Escolar de Navalunga, don Moisés del Peso; sargento de la Guardia Civil, don Francisco García. El éxito de cualquier campaña cultural está en el interés que despierte y en la constancia. Y ambas notas las tiene como características esta Campaña de Extensión Cultural que dura ya dos cursos seguidos con el salón repleto de oyentes, un público respetuoso y entusiasta de cultivar su espíritu, con unas autoridades dignísimas que tienen la comprensión de proteger cuanto pueda fomentar el progreso de su pueblo, con posibilidades económico-sociales de absorber la cabecera de comarca o al menos compartirla con la histórica Burgoñondo: ciertamente que hoy ningún plan sobre el Valle del Alberche progresará sin contar con Navalunga, nava riquísima en frutales, ganadería Y FLORES, una industria que está por explotar en la explotación de productos abulenses.

El conferenciante, presenta (Pasa a la página 8).

¿Qué merece su atención...?

# Werner

APARATOS ELECTRODOMESTICOS



Radio TAF  
Avenida José Antonio, 32  
TAF

Radio TAF  
Avenida José Antonio, 32  
TAF

## DEPORTES

### 6-0, EN EL SEGUNDO TIEMPO GOLEO EL REAL AVILA AL LEGANES

Primera parte: Mal juego y ningún tanto Después, mejoró el Avila y pudo obtener aún mejor resultado

Del primer tiempo del partido jugado en la tarde de ayer en San Antonio, muy poco se puede escribir. Fue la negación total del fútbol; ni el Leganes —patadón adelante y entradas bruscas— ni el Avila, hicieron nada de nada.

En el equipo local se notaba mucho la falta de los dos armadores habituales; se había concedido descanso a Ripoll y Raul en una misma tarde. Y nadie acertaba a suplir esta falta.

Los jugadores de uno y otro bando corrían en grupos tras del balón; alguna vez contamos nueve hombres rodeando el esférico.

Desconcierto en las líneas retradas y nulidad de medios adelante.

Resultado a tono con lo que había pasado en el terreno era el cero a cero que señalaba el marcador al cumplirse los primeros cuarenta y cinco minutos.

En la continuación muy pronto tomó las riendas el excelente medio Anaya y, a favor del mejor juego de Sanz —único que se había dejado ver en el ataque en el tiempo inicial— y del extremo Rodri, el Avila se lanzó decididamente al asalto de la meta contraria.

Cuatro saques de esquina en otros tantos minutos y, por fin, en el que hacia el número seis, primer gol. Jugada de Anaya con pase a Villar y disparo a media altura sin hacer nada el portero.

Dos minutos más tarde, pelota al travesaño que pareció pegar muy dentro y en el rechace coge Adrián y le hacen falta que no se sanciona.

Otro "córner" y poco después, minuto diez, derribo en el área al extremo Rodri. Penalty que saca Villar mandando fuera por exceso de colocación.

Dos saques más de esquina en el continuo ataque —al Leganes solo se le ve por la dureza de alguno de sus muchachos— y en el segundo, un regular barullo que resuelve Anaya en buen cabezazo. El pelotón entra en la puerta ayudado por el puño del portero Caud. Van dieciséis minutos. Se lesiona el portero y sale el suplente ¡Vaya papeleta!

Peiró falla cuando estaba en bu-

na posición, pero no importa mucho. En el minuto veintidós, Anaya pasa a Peiró que esta vez se interna, dispara y marca el tercero.

Un buen tiro de Villar que desvía el portero, otro de Anaya, con puerta libre, que sale alto por poco. Y... minuto treinta y dos cuando Villar se interna y, salvando la defensa, espera la salida del portero, le burla y tira haciendo un nuevo tanto.

Adrián marca el quinto —ya jugaba como interior, puesto que parece le va mejor— aprovechando la anterior jugada de Anaya.

Este gol fue en el minuto cuarenta, y en el cuarenta y dos, buen disparo de Sanz, a la salida del meta. Aunque no hacía falta, remacha Peiró el gol.

Hay que decir que en esta parte los números del marcador debieron ser dos o tres más, sin contar el penalty fallado.

Y hay que decir, también, que en los contraataques, pocos por cierto, Paqui tuvo que hacer tres grandes paradas a disparos con sello de gol.

Ganó el mejor en su despertar de la segunda parte. Tuvo muchas facilidades que debió aprovechar aún mejor.

Muy flojo el Leganes —no nos extraña ahora su anteuúltimo puesto en la clasificación— que no tiene conjunto ni individualidades. Solo se dejaron ver el medio Madrid —que fue en otra época jugador del Avila— y el interior izquierdo.

El Avila, mal en el primer tiempo; de haber igualado al segundo, la goleada hubiera sido de escándalo. Luego, muy bien Anaya, Rodri, Villar y Sanz, pero ya todos cumplieron. Mejor los defensas laterales que el central y superior Paqui, que tuvo poco trabajo pero muy difícil.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Mazón, que paró mucho el juego —aún con errores— cumplió.

#### EQUIPOS:

LEGANES.—Caud; Teo, Ocaña, Bermejo; Madrid, Montero; Morante, Mancebo, Berniches, Loeches, Hoyos.

AVILA.—Paqui; Santero, Oliva-

res, José Luis; Santero, Anaya; Adrián, Villar, Sanz, Peiró, Rodri, J. GOAL.

#### Hablan los Entrenadores

“Mis jugadores no tienen remedio” dijo el Sr. Mora

“Es difícil en nuestro grupo abrir un cerrojo, pero en el segundo tiempo logramos abrir hasta la puerta.—Sr. Bermejo

Es defraudación, no pena la que siente el Señor Mora. Se refleja en su caballeroso encaje de la fuerte derrota y en sus declaraciones sin resentimiento, ni crítica para nadie:

—Me llevo una impresión gratísima del Avila. El primer tiempo fue nuestro. Hicimos lo que pudimos. ¿Jugó el Avila porque no lo hicimos nosotros en la segunda parte? No lo sé. Puedo decir en mi descargo que tengo unos jugadores que realizan a la semana un solo día de entrenamiento y después hacen lo que Dios da a entender a cada uno.

—¿Qué le ha parecido la labor arbitral?

—En muchas ocasiones mala. Pero que conste que en nada influyó en el resultado.

—Ya nos ha dado su opinión de conjunto sobre el Real Avila ¿le gustó algún jugador en particular?

—Ha habido un jugador del Real Avila que me ha gustado mucho. El extremo izquierda pequeñito, Rodri, creo que se llama. En mi criterio es el mejor extremo izquierda del grupo.

El señor Bermejo parece que esperaba el resultado, si nó el tanteo, porque en la primera parte las cosas rodaron bastante mal para el Real Avila:

—Hubo un buen primer tiempo del Leganes, mejor dicho, el amontonamiento que hicieron como sistema táctico en esta primera parte les dió resultado y además contraatacaron y nos tuvieron a raya. Es difícil en nuestro grupo abrir los que pudiéramos llamar cerrojos, pero en la segunda parte abrimos hasta la puerta.

—¿Qué impresión le causó el conjunto visitante?

—Como le he dicho formó un buen bloque y jugó bien en el primer tiempo. Luego todo quedó en nada. Esto hizo que fuera para nosotros el resto del partido coser y cantar.

—Algún jugador visitante destacado?

—Ninguno en absoluto.

### 2-1 Triunfo de la Residencia y trabajo para conseguirle

La lesión de dos jugadores Residenciales hizo más difícil el resultado favorable

El primer partido de la jornada no tiene mucho que contar porque, en general, no fue de calidad ni tuvo otros alicientes que la marcha del marcador.

No cuaja la “Resi” ante sus seguidores el partido que dé tranquilidad desde el principio y que transcurra por derrotos de seguridad ante el resultado.

En la mañana de ayer, fría aunque soleada, los muchachos locales, haciendo juego con la temperatura, hicieron poco a derechas ante un rival, el Chamberí, que jugando sus mejores bazas mientras tenían el total de cuerda los veteranos, que son bastantes, llevó la iniciativa durante muchos minutos del primer tiempo a favor del gol que consiguió su centro delantero al salvar la defensa y tirar raso y junto a un poste, pasando la pelota por debajo del cuerpo del meta Eloy. Fue a los siete minutos.

La mejor colocación de los visitantes y la “sabiduría” de algunos valió para mantener el resultado y un juego de alternativas en las que cuando soplaban el aire a favor de los organizadores no se encontraba el ángulo de tiro ni la serenidad para ser efectivos.

Ya en el minutos cuarenta, lesionado Mateos lo que restaba un peón de ataque, un improvisado defensor, se trataba del interior derecho forastero, cabeceó, con la fortuna de espaldas, a su marcó y el rechace lo recogió de Blas para establecer la igualdad.

A los cuatro minutos de iniciarse la segunda parte Zapatera I sufrió un balonazo en la cara con lo que quedaron mermadas sus facultades. No obstante ello y la baja absoluta de Mateos que, a pesar de su lesión hacia lo que podía, la Residencia atacó insistentemente lo que originó dos córners seguidos contra la portería del Chamberí. En el minuto 17 un soberbio tiro de Miguel Angel pega en el poste izquierdo y remata Zapatera II pero en dudosa posición el portero recoge la pelota bajo los palos, poco después se produce un nuevo corner ante la portería equipo visitante y seguidamente Zapatera I, recuperado en parte remata un balón que recoge muy

bien de cabeza Sera, pero sale rozando le marco.

A la salida de un corner lanzado por el Chamberí y bastante lejos del área grande Miguel Angel recoge un balón y de un formidable zurdazo marca el segundo gol para la Residencia, podemos decir que es uno de los pocos goles de buena factura que hayamos visto en San Antonio. Con esta clara ventaja la Residencia arrecia sus ataques que obligan al equipo contrario a replegarse. Todavía hay bastantes momentos de peligro para la meta defendida por Pinilla y concretamente dos fallos definitivos de Zapatera II a portero batido. Dos minutos antes de concluir el encuentro se produjo una falta ante la portería local que desaprovecha el Chamberí.

Por la residencia hay que destacar tres singulares tiros de Miguel Angel, todavía no en plena forma, la brega de Zapatera, I, y el sistema defensivo sobre todo los dos laterales. Por el conjunto visitante, el duo Latorre-Collar y Relañó.

Arbitró el encuentro el señor Aroca con la colaboración de los linieres señores García (Ramón) y Lozano, bien.

#### ALINEACIONES:

RESIDENCIA PROVINCIAL: Eloy; Sera, Gómez, Encinar; Jerónimo, Zapatera I; Zapatera II, Pozo, Mateos, Miguel Angel y De Blas.

CHAMBERÍ: Pinilla; Ramón, Almansa, Soria; Latorre-Gollar; Enrique, Poldo, Manzanares, Relañó y Antonio.

#### Terrazos - Parquet

modernas e importantes fábricas interesaría relacionarse con firma primer orden para la representación o Delegación de sus fabricados. Dirigirse al Apartado 50.847, Madrid.

#### Se necesita

chófer con carnet de 1.ª Edad mínima 25 años. Razón: Oficina de Colocación.

“RELOJERIA ANGEL” obsequiará con un reloj Duward al Jugador del Avila más regular y que ponga mayor entusiasmo en el terreno de juego y otro reloj, también Duward al máximo goleador en la temporada.

La clasificación de goleadores es así:

Sanz, 6. Adrián, 5. Peiró, 3. Raúl, Ripoll y Villar, 2. Rodri y Anaya, 1

Relojería-Joyería-Optica

REGALOS

«Día de la Madre»



### PIQUIO, el bar del deportista

Restaurante, bodas y banquetes

PIQUIO: Estrada, 2

Teléfonos { 1605  
1418

# CONSEJO DE MINISTROS

(Conclusión).

Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** Decreto por el que se establece la norma MV 102-1964 acero laminado para estructuras de edificación. Decreto por el que se exime de las solemnidades de subasta y concurso la ejecución de las obras incluidas en el plan provincial de 1964 correpondiente a Córdoba. Decreto por el que se resuelve el concurso convocado por orden de 29 de enero de 1964 para autorizar la instalación de una nueva planta de regeneración de aceites lubricantes usados. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** Informe general sobre política exterior. Propuesta de aprobación del nuevo acuerdo comercial y de pagos y nuevo acuerdo de colaboración técnica y financiera entre España y Colombia. Propuesta de firma del acuerdo comercial entre España y la República Democrática Popular de Argelia. Decreto por el que se designa embajador de España en Pretoria a don Rafael Morales Hernández. Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera.

**JUSTICIA.** Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre venta de bienes muebles a plazos. Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provincial de Vitoria al magistrado don Carlos Díez-Aguado Fernández. Combinación judicial y expedientes de nacionalidad, extradición, indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.** Decretos de personal. Expedientes de trámite.

**MARINA.** Decretos por los que se resuelven asuntos de la competencia del departamento.

**HACIENDA.** Decreto sobre aplicación del principio de reciprocidad internacional a la tasa de salida de aeropuertos. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

**GOBERNACIÓN.** Información sobre asuntos del departamento. Decreto sobre campañas nacionales de vacunación y acuerdo de distribución de crédito para atenciones de dichas campañas. Expedientes sobre constitución y disolución de mancomunidades intermunicipales y de fusión y segregación de entidades locales. Expedientes relativos a la construcción de casas cuarteles para la Guardia Civil. Expediente de habilitación de locales para determinados servicios en el Instituto Nacional del Cáncer de Madrid.

**OBRAS PUBLICAS.** Expedientes de obras, adquisición y otras materias de la competencia del departamento, 31 de carreteras, una de transportes, 26 de obras hidráulicas, dos de puertos y dos de subsecretaría).

**EDUCACION NACIONAL.** Decreto sobre estructuración del Servicio Nacional de Información Artística, Arqueológica y Etnológica. Declaración de urgencia de las obras de clínicas de la Facultad de Medicina de Zaragoza. Declaración de urgencia de las obras de la Facultad de Medicina de Valladolid. Declaración de conjunto histórico-artístico. Adopción de colegios de enseñanza Media. Creación de cuatro secciones

filiales en Valencia. Expedientes de trámite.

**TRABAJO.** Decreto por el que se nombra director general de Jurisdicción de Trabajo a don Manuel Alonso Olea. Decreto por el que se nombra director general de Empleo a don Juan Miguel Villar Mir. Decreto por el que se nombra a don Félix Vázquez de Sola presidente de Sala del Tribunal Central de Trabajo. Decretos sobre nombramientos de magistrados de Trabajo. Informes sobre ayudas del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo a los trabajadores de E. N. I. R. A. Informe sobre asuntos varios.

**INDUSTRIA.** Decreto por el que se conceden los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa a una sociedad de Langreo. Decreto sobre adquisición de material científico para la Junta de Energía Nuclear. Informes sobre fabricación nacional de automóviles de turismo, sobre coyuntura industrial, sobre visita del ministro de Industria de Turquía y sobre prospecciones petrolíferas.

**AGRICULTURA.** Decreto por el que se declara sujeta a ordenación rural la comarca del Cerrato (Palencia). Decreto sobre ampliación de la comarca de ordenación rural del río Cea a los términos de Gordocillo y Valderas (León) y Rosales de Campos (Valladolid). Decreto por el que se declara de alto interés nacional la colonización de la zona regable con aguas subterráneas alumbradas en el término municipal de Tijola (Almería). Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Antezana, Hereña, Lección (Alava); Palacios de Goda Avila; Villar del Maestre II (Cuenca); Marchamalo y Valfermoso de las Monjas (Guadalajara); San Pedro de Castriz (La Coruña); Remouelle (Lugo); Quintana del Puente (Palencia); Castrodeza, Fompedraza, Quintanilla de Arriba y Wamba (Valladolid); Rollán (Salamanca), Ataura (Soria); Villar de Fallaves (Zamora), y se une a la misma a la de Villamayor de Campos. Informe sobre asuntos varios del departamento. Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** Informe sobre las visitas a Francia e Italia. Informe sobre participación sindical en la Unión Internacional del Artesano y de la Pequeña y Mediana Empresa. Visita de una misión económica de Libia. Informe sobre las primeras jornadas de crédito y financiación. Informe sobre actividades del Instituto de la Juventud. Propuesta de las jefaturas locales y Organización Sindical del Campo de Gibraltar. Solicitud del Sindicato Nacional de Transporte. Informes políticos.

**AIRE.** Decreto por el que se nombra jefe de la zona aérea de Canarias y Africa occidental al general de división del Ejército del Aire don Isidoro López de Aro y Pérez-Musoll. Decreto por el que se nombra director general de Personal del Ministerio del Aire al general de brigada del arma de Aviación, Servicio de Vuelo, a don Eugenio Micheo Casademunt. Decretos de personal. Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de la parcela de terreno número 4, situada al poniente del paseo de Chil, en la ciudad de Las Palmas, propiedad de don Alejandro Torres Sosa. Orden ministerial por la que se confirma la existencia en torno al aeropuerto de Bata de las servidumbres aeronáuticas. Expedientes sobre adquisición de material y ejecución de obras. Moción e informes sobre asuntos del departamento.

**COMERCIO.** Decreto por el que se regula el régimen de reposición prototipo para importación con franquicia arancelaria de pastas celulósicas y desperdicios de papel y carbón por exportaciones de papel y

cartón. Decretos de modificación arancelaria. Decretos de reposición y admisión temporal. Asuntos varios.

**INFORMACION Y TURISMO.** Informe sobre acuerdos de la II Asamblea Nacional de Festivales y reunión de delegados provinciales de Información y Turismo (Málaga, 13-15 de noviembre). Informe sobre la Red Nacional de Teleclubs.

**VIVIENDA.** Decreto por el que se adapta el texto refundido y revisado de la legislación de viviendas de protección oficial aprobado por decreto 2131/1963, de 24 de julio, a las disposiciones de la ley 41-1964, de 11 de junio, de reforma del sistema tributario. Decretos de explotaciones de urgente realización y realización por concierto directo de diferentes obras. Informes sobre asuntos diversos del departamento y sobre viaje del titular a Chile, Perú y Paraguay. Expedientes de gasto para adquisición de solar y edificio en construcción denominado Torre de los Remedios, en la barriada del mismo nombre, Sevilla, y de compra de tres solares por el Patronato de Casas del Ministerio de la Vivienda.

## Turismo y modernización

En defensa de esa arquitectura que desaparece, según creo, por exigencias urbanas.

Francisco de Cossío, no hace mucho, escribía en Pueblo: «Llevamos camino de que un día España pierda totalmente su fisonomía histórica y artística y entonces no creo que el turismo internacional venga aquí para ver rascacielos».

El avance de la civilización exige, o así parece, la destrucción de monumentos antiguos. Debemos tomar conciencia de que al derribar nuestras obras de

arte, evocación viva de una época pasada, derribamos nuestra fisonomía artística y quitamos a España parte de su personalidad histórica. Desde luego ese es el camino a seguir si queremos que los turistas no pisen nuestro suelo.

La civilización suele ser una rémora del turismo. Del turismo entendido, claro está, con visita cultural a monumentos artísticos antiguos (Equivocadamente se les llama también turistas a los que exclusivamente vienen a España a pasar sus vacaciones). Y no es precisamente que la modernización esté reñida intrínsecamente con el turismo, no, pero resultaría paradójico que para visitar a una ciudad moderna se prefiriera Madrid a Nueva York.

Si los turistas nos visitan por nuestro arte, por nuestra historia, por nuestro sol, o simplemente, porque unas vacaciones en España resultan más baratas, el día en que desaparezcan esas condiciones nos desaparece el turismo. Los españoles, más que otros, necesitamos el turismo para que se nos conozca y se nos haga justicia, para quitarnos de nuestra espalda el peso abrumador de esa enorme madeja de pesadilla que se viene llamando Leyenda Negra.

Con el cruce de hombres, el intercambio de ideas, el choque de religiones, etc., se han hecho siempre las personalidades de los pueblos. Hoy esas personalidades hechas se vivifican con el turismo. Un pueblo cerrado a los extranjeros se cierra al progreso, como el que se abre, se abre al desarrollo.

En unas declaraciones a la Prensa el señor Ullastres dijo textualmente: «España está de moda en Norteamérica». Y aun en el mundo. Pero las modas pasan y sólo permanece el «modo» de vivir de un pueblo, expresado en su arquitectura y en sus ideas, su tradición y su folklore.

En suma, que como da a entender Cossío, no creo que el turismo vuelva, si cuando vino, en vez de encontrar historia le servimos rascacielos.

### VENDESE

turismo 5 plazas, transformable furgoneta en pocos minutos (300 kilos) perfecto estado, Borgward Hansa 1.500. J. Chamell, Urola, 12 (Viso). Madrid.

### Informaciones agropecuarias

## Medidas reguladoras de los precios de ganado vacuno

MADRID.—El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se modifica la de 3 de agosto de 1964, sobre medidas reguladoras de los precios de ganado vacuno.

Se determina como estímulo a la producción del tipo de ganado joven a que hace referencia el punto primero de la citada orden de 3 de agosto, por la Comisaría General de Abasteci-

mientos y Transportes se abonará a los productos de aquél una prima de tres pesetas por kilo canal limpia del peso que hubiera resultado en el sacrificio, y a fin de que los ganaderos puedan adecuar progresivamente sus explotaciones y no se produzcan perturbaciones importantes en el actual ritmo de sacrificio.

El abono tendrá lugar para aquellos animales (añejos y terneras desolladas), comprendido entre 140 y 220 kilos canal, desde 1 de diciembre de 1964 hasta el 31 de enero de 1965; desde 1 de febrero hasta 31 de mayo de 1965 la prima se abonará cuando aquel tipo de ganado dé en matadero un peso en canal comprendido entre 160 y 220 kilos, y a partir del 1 de junio de 1965 la prima se limitará al ganado joven sacrificado que tenga un peso en canal comprendido entre 180 y 220 kilos.

### Pulpa de remolacha

de las fábricas de Valladolid, León, Burgos. Consultad precios. Hijos Abel González. Teléfono 21609. Valladolid.

### Arriendo pastos

para vacas, tratar: D. Gonzalo Plasencia, Teléfono 70 Valencia de Alcántara (CACERES)

## En memoria a Diego San José

(En el 2.º aniversario de su muerte)

Aquel noble varón de pelo cano,  
que en las hispanas letras rayó a altura  
tal, que pocos igualan su figura,  
tuvo al léxico esclavo de su mano.

Don Diego San José, vate mantuano,  
mantuvo siempre, esplendorosa y pura,  
la llama del idioma, en la espesura  
de la grey que mancilla el castellano.

Vino a luz en Madrid cuando ya iba,  
por fueros tristes, al sombrío ocaso  
una historia de España, que deriva

de un tiempo más glorioso... Y deslumbrantes  
huellas de aquél, holló su breve paso,  
¡pues pulsó la áurea pluma de Cervantes!

N. HERNANDEZ LUQUERO

### SE VENDEN

término Madrigal Altas Torres, parcelas concentradas números 1.377, de 16.9920 hectáreas y 1.378 de 16.6073 hectáreas. Tratar con José García-Miguel, en Salamanca, Pozo Amarillo, 15.

### ATENCION

Compañía de Seguros en Caspe (Zaragoza) Ramo Decesos, etc., etc. Interesa Personal para AGENTE PRODUCTOR BUENA RETRIBUCION. Formular escritos con pretensiones al Apartado Correos n.º 19 Caspe (Zaragoza) (Máxima reserva a colocados)

### Cuchillería FIDALGO

Vaciado

Limpieza

Reparaciones

Engrases

Repuestos

-y VENTA

de Máquinas de afeitar eléctricas

GARANTIA ABSOLUTA

AVILA Y PEÑARANDA

# Descabezar sueños

Por Francisco Javier Martín Abril

En Alemania se acaba de pedir la siesta, como remedio a la dureza de la jornada laboral. Parece que más de 30 millones de alemanes duermen demasiado poco. Esto es malo. Tan malo o peor que comer escasamente. Hombre mal dormido, hombre reducido. ¡Ah, si nos percatásemos de la importancia que tiene dormir lo suficiente y dormir con profundidad!

El profesor Broglio, de Wiesbaden, durante el Congreso de Empresarios celebrado recientemente en Augsburgo, la de los pianos, ha dicho: "El alemán se encuentra sometido a un horario de trabajo demasiado continuado, al disfrutar de muy reducidos descansos de mediodía". ¿Solución ideal? (Se dice así en la noticia) "Que los empresarios brindaran a su personal la posibilidad de disfrutar de una pequeña siesta diaria".

Bien, está bien. El trabajador descabezaría sueños, y, ya repuesto, se reengancharía con más ganas al trabajo. Siempre he envidiado a las personas que pueden descabezar sueños con facilidad, y que se consideran satisfechas en el pequeño alimento de unas cabezadas. "Unas cabezaditas", dirá el anciano, para otorgar a la frase una dulzura de pastillas de café con leche.

—¿Usted no se echa la siesta?  
—Yo tengo bastante con unas cabezaditas.

El que esto escribe no tiene bastante con unas cabezadas. En ocasiones, me duermo en el tren o en el coche, me duermo mal, aunque me duerma con facilidad, y a cada cabezada me despierto con un sobresalto y con uno de esos torticolis que no sólo afectan al cuello, sino también a la espalda, a la cabeza, a los brazos.

Dormir así, equivale a quedarnos blandos, sin fuerzas, imprecisos, ni despiertos del todo ni del todo dormidos. Una vez, en un coche de línea, porque yo llevaba mucho sueño, fui durante todo el viaje dando cabezazos al viajero desconocido, quien me decía de cuando en cuando, como en protestas sin muchas aristas:

—Es que se duerme usted a cada paso y se cae sobre mí.

—Hombre, ya me perdonará usted. Pero me volvía a dormir, y volvía a las andadas. La frase —descabezar sueños— es tan bonita, que me gustaría ser un experto descabezador de sueños. No lo soy. Prefiero aguantar a pie firme o, sin dormir, en buena butaca.

Para dormir bien —hablo por experiencia personal—, es menester matar el sueño. ¿Cómo? En la cama. Creo que es conocida mi técnica de sesteador, de sesteador en la cama, técnica que vengo practicando hace muchos años y que me da un gran resultado.

Aquel escritor, hablando del "sillón ideal", decía que su madre tuvo quizá uno de esos sillones bretones bien mullidos, con aletas en el alto respaldo para descabezar sueños.

No, yo no sé descabezar sueños así, en butaca, y, cuando lo hago, es peor el remedio que la enfermedad.

La siesta que se propone para los

trabajadores alemanes, ¿cómo será? ¿Será siesta de descabezar sueños en butaca? A algunos, tal vez les sirva. A otros, no. A otros les vendría bien una siesta de cama. Esto de inventar una pequeña noche en el centro del día es bueno, muy bueno para no pocas personas.

En todo caso, defendamos el sueño, el buen dormir, el nuestro y el de los demás. Sin dormir bien, no se puede trabajar bien. ¿Que hay que establecer la siesta con todos sus pronunciamientos favorables, que son muchos? Se establece. Ya ven ustedes, los alemanes, que son muy prácticos, andan ahora en esa tarea. Y ello, porque han advertido que los trabajadores tienen sueño. ¡Pues que duerman! Descabezando sueños en una butaca, si esto hasta, o echándose una buena siesta, como el que suscribe.

## Soluciones a los pasatiempos del sábado

Del crucigrama:

HORIZONTALES.—1: Suma; cara.—2: Asar; iris.—3: Nota; Toñi.—4: Asas; asea.—6: tapo; bobo.—7: Inés, amor.—8: Pata; sola.—9: Osos; eral.

VERTICALES.—1: Sana; tipo.—2: Usos; Anás.—3: Mata; peto.—4: Aras; osas.—6: Cita; base.—7: Aras, romo.—8: Riñe, bola.—9: Asia; oral.

De los jeroglíficos:

- 1.º FUTURO IMPERFECTO.
- 2.º VALLADOLID.
- 3.º ME FALTA POCO.

## J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor ex-médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7 Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381 AVILA

(C. S. 303)

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

# El "demonio" de la gordura

Por Pilar

Hay algo que perjudica a la mujer estéticamente; algo que la impide ser hermosa; el exceso de peso. Cuando una mujer empieza a engordar excesivamente y rebasa diez kilos sobre su peso normal, tiene motivos para mostrarse descontenta.

Es fácil y además indispensable para mantener en buen estado de salud unas proporciones equilibradas. Una mujer que engorda excesivamente y se carga de grasa, con frecuencia ve desequilibrarse su organismo. Aunque no se de cuenta sus órganos trabajan con exceso, se recubren de grasa, se atrofian y acaban, naturalmente, por funcionar mal. Se anticipa la decadencia física y, sobre todo, los días de calor, son una verdadera pesadilla.

Tienen además que privarse del placer de bailar, de las largas caminatas y excursiones y acaban por aburrirse al no poder compartir la alegría de los demás.

La vida que llevamos la mayor parte de las personas no puede ser más anormal ya que no nacimos para pasarnos la mayor parte del día sentados o acostados. Cuando vivían sobre la tierra los primeros hombres no existían medios de locomoción, no disponían más que de su par de piernas con que la Naturaleza les había dotado. Siguiendo, pues, a la sabia Naturaleza debíamos andar, saltar, escalar montañas, valiéndonos de nuestros medios humanos. ¿Y cuántos de nosotros lo hacemos?

Ya que las comodidades y los medios de locomoción modernos nos evitan muchas molestias, debemos por lo menos, cuando no hacemos excursiones con paseos largos, hacer cierta clase de ejercicios, para evitar el atrofiamiento y mal funcionamiento de todo el organismo. Realicemos con frecuencia y con regularidad los movimientos necesarios para que todos los músculos trabajen, se desarrollen normalmente y se conserven fuertes y ágiles. Es preciso prestar toda la atención que requiere la cultura física, practicando la gimnasia y los deportes. Para el buen funcionamiento de todos los órganos de nuestro cuerpo

es preferible un trabajo que lo fatiga un poco que la inacción.

Tu belleza, mujer, depende de los cuidados que le prodigues. No consentas que se marchite tu juventud y toma las medidas para salvaguardarla.

Fijáos en una campesina: a los cuarenta años ya está vieja, arrugada, quemada por el sol y parece una flor marchita. Una mujer de cuarenta a cincuenta años que ha sabido cuidar de su belleza parece en cambio, joven.

No hace falta poseer muchos recursos económicos para conservar la belleza, pero sí cuidados, molestias y, sobre todo, perseverancia.

La salud y la belleza caminan íntimamente unidas. Cuando la primera desaparece la segunda se marchita rápidamente. La mujer sana conserva siempre cierto encanto natural inconfundible. Una mujer enferma no puede ser hermosa. No hay en el mundo mayor tesoro que la salud. Y para conservarla nada es excesivo. Y la mayor parte de los tratamientos, por no decir todos, están al alcance de todas las mujeres. Lo que vosotras debéis hacer es tener voluntad y constancia para conservarla y recuperarla una vez perdida, sin desmayar ante los primeros fracasos. Después vendrá el triunfo de vuestro esfuerzo y os veréis ampliamente compensadas.

## ASPECTOS TEOLOGICOS DEL CINE

ROMA.—El periódico de la Ciudad del Vaticano «L'Osservatore Romano» ha dedicado una página entera a comentar el último decreto de la Iglesia «Inter Mirifica» en su relación con el cine. «Esta página quiere ser —afirma— la primera tentativa de comentario sobre los problemas del espectáculo. Es probable que más adelante volvamos sobre este importante tema». Contiene artículos sobre «Aspectos teológicos del cine», «El Centro de Estudios Cinematográficos», «Aspectos morales del cine», «Aspectos pastorales del cine», etcétera.

Importante Laboratorio Farmacéutico desea

## Representante

provincial para sus productos de uso veterinario. Escribir con amplios detalles al número 821. Publicidad IRIS, S. A. Infanta Carlota, 61. Barcelona-15.

## DEPORTES

### Resultados de Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION

Valencia, 3; Zaragoza, 0. Sevilla, 5; Levante, 2. Oviedo, 1; Betis, 2. Real Madrid, 2; Coruña, 0. Córdoba, 0; At. Madrid, 0. Elche, 2; Barcelona, 0. Español, 1; Murcia, 0. Las Palmas, 3; At. Bilbao, 1.

Clasificación

Real Madrid, 17 puntos; Zaragoza, 15; At. Madrid, 15; Valencia, 14; Sevilla, 13; Betis, 12; Las Palmas, 12; At. Bilbao, 11; Córdoba, 11; Español, 10; Barcelona, 10; Elche, 10; Levante, 8; Oviedo, 7; Murcia, 7; Coruña, 4.

SEGUNDA DIVISION GRUPO PRIMERO

Langreo, 2; Celta, 1. Pontevedra, 1; Badalona, 0. Sabadell, 3; Gijón, 2. Santander, 5; Real Unión, 1. Real Sociedad, 5; Orense, 1. Europa, 0; Burgos, 0. Osasuna, 2; Baracaldo, 3. Indauchu, 5; Hospitalet, 1.

SEGUNDO GRUPO

At. Ceuta, 3; Onteniente, 0. Mestalla, 0; Calvo Sotelo, 2. Granada, 1; Valladolid, 0. Málaga, 1; Mallorca, 1. Constancia, 1; Huelva, 1. Cádiz, 2; Hércules, 1. Abarán, 0; Algeciras, 3. Melilla, 0; Tenerife, 2.



## LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	
1 Valencia-Zaragoza...	1
2 Sevilla-Levante .....	1
3 Oviedo-Betis .....	2
4 R. Madrid-Coruña.....	—
5 Córdoba-At. Madrid .....	x
6 Elche-Barcelona .....	1
7 Español-Murcia .....	1
8 Las Palmas-At. Bilbao, .....	1
9 U. P. Langreo-Celta .....	1
10 Sabadell-Gijón .....	1
11 Granada-Valladolid .....	1
12 Málaga-Mallorca .....	x
13 Constancia-Huelva.....	x
14 Abarán-Algeciras .....	2
RESERVAS	
1 R. Sociedad-Orense .....	1
2 Cádiz-Hércules .....	—

es más... televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.



A LA VEJEZ, DOS VECES NIÑO  
—Cuando me dejéis ver las películas con rumbo, compraremos otro...

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.

## Damián Alonso Mediero

Especialista en Puericultura y Pediatría. Rayos X. Consulta de 11 a 1. Avda. de José Antonio, 15. Teléfono 1945.

C. S. 327.

## VENDO CASA

Reyes Católicos, viviendas libres. Teléfono 21 58



Representante para esta provincia

## D. Manuel Arines Martínez

Plaza Zurraquin, 1.—Teléfono 1267. AVILA.

## OTRAS DOS MISIONERAS ESPAÑOLAS...

(Viene de primera Pág.)  
nos casos las informaciones sobre nuevos crímenes no son confirmadas.

La Embajada de los Estados Unidos ha dado a conocer un telegrama encontrado en Stanleyville redactado por el «general» rebelde Nicholas Olenga y dirigido a un oficial de Kindu ordenándole que pasara por las armas a todos los belgas y norteamericanos en su poder si la zona bajo su control era bom-

### «El Valle del Alberche»

(Viene de página 4).

do por el señor Serna Zurdo, comenzó haciendo una semblanza estadística de Navaluenga, estudiando después la historia del río Alberche y la formación de los pueblos de su cuenca; la significación del «incendio de la Sierra», la herencia de los antiguos asentamientos, la Abadía de Burgohondo y su influencia, y también los intereses del Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila, terminando con evocaciones del paso de la Reina Isabel «La Católica» por el Valle y proyecciones al futuro de intereses posibles en todos los órdenes.

El reverendo señor párroco puso colofón al acto con elocuentes palabras alusivas a la emoción universal que se vive en estos días de viaje de Su Santidad Pablo VI a Bombay y la necesidad de unir nuestras oraciones con las que por el éxito e intenciones especiales del Congreso Eucarístico se han de alzar en todo el mundo.

### TV Programas para mañana día 1

SOBREMESA

1,00, Avance de telediario; 1,03, Nuevos ricos; 1,30, El mundo en que vivimos; 2,00, Sonría, por favor; 2,50, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Murguiercas; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Enfermeras; 5,00, Final.

CULTURAL

7,00, Avance de telediario; 7,03, Inglés para todos; 7,30, Temas de nuestro tiempo; 7,55, Información cultural.

NOCHE

8,00, Hombres del Oeste; 8,30, Aventura 8,50, Dibujos animados; 9,00, Tragedias de la vida vulgar; 9,30, La familia por dentro; 9,45, Telediario; 10,00, Avance de programas; 10,02, La unión hace la fuerza; 11,00, Los intocables; 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

TV

La marca maestra en TV

## IBERIA

Asistencia técnica garantizada

### García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2431

bardeada. Numerosas fotocopias del telegrama circulan por la capital.

### LOS REBELDES LUCHAN DURAMENTE

Los misioneros evacuados de la ciudad de Paulis afirman que todos los blancos que se encontraban en Wamba fueron asesinados. La información todavía no ha podido ser confirmada pero, de serlo, significaría la muerte de cinco misioneros protestantes, ocho sacerdotes católicos y alrededor de 35 comerciantes griegos y belgas.

Los rebeldes todavía controlan una superficie superior a los 380 mil kilómetros cuadrados.

A pesar de que los rebeldes no oponían gran resistencia antes de la caída de Stanleyville, después han luchado duramente para reconquistar su capital. Las fuerzas del Gobierno en la ciudad ascienden a 800, incluidos 200 voluntarios blancos. Según los últimos informes, las guarniciones de Buta, al norte de Stanleyville, y de Beni, al este, carecen de los elementos necesarios para iniciar una ofensiva en apoyo de las fuerzas gubernamentales en la que fue capital rebelde.

Un funcionario de las Naciones Unidas de nacionalidad británica, David Latham, del que se dijo en un principio que había conseguido esconderse y escapar a los rebeldes en la mañana del martes pasado, fue asesinado por éstos en su propia casa. Según Bibiano Osorio Tafall, adjunto del director de la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en el Congo, el subdito británico fue inicialmente confundido por un belga. David Latham, es el primer inglés cuya muerte ha sido confirmada después de la llegada a Stanleyville de los paracaidistas belgas. —EFE.

### REGRESO DE LOS PARACAIDISTAS BELGAS

BRUSELAS. — Los paracaidistas belgas que han intervenido en las operaciones de rescate de Stanleyville con objeto de salvar la vida a más de un millar de rehenes blancos retenidos por los rebeldes comunistas congoleños han emprendido viaje de regreso a Bélgica, a bordo de aviones norteamericanos, según ha anunciado el ministerio belga de Defensa.

El ministerio indica que los aviones despegaron de la base aérea de Kamina, al norte de Katanga, a las ocho y diez de la mañana (hora española). Llegarán al aeropuerto militar de Bruselas el martes por la mañana, después de haber hecho escala en la isla de la Ascensión, que pertenece a Inglaterra, y que está situada en pleno Atlántico, frente a la costa occidental africana. —EFE.

BRUSELAS.—Bélgica ha realizado ayer otro esfuerzo para salvar la vida de unos doscientos belgas y otros extranjeros que se encuentran aún en territorio ocupado por los rebeldes congoleños.

El ministro de Asuntos Exte-

riores, Paul Henry Spaak, ha enviado una nota al jefe del Gobierno de Kenia, Jomo Kenyatta, presidente de la comisión especial para el Congo de la O. U. A., expresando su esperanza de que la comisión «propondrá medidas que garanticen la seguridad de los europeos y otros extranjeros que se hallan aún amenazados en los territorios ocupados por los rebeldes».

Se calcula que unos doscientos o trescientos belgas se hallan todavía en territorio rebelde. Hay además griegos e incluso chipriotas, que, debido a las condiciones de la isla, se trasladaron al Congo para labrarse una nueva vida. Se tiene noticia además de que hay dos norteamericanos en poder de los rebeldes.

En una entrevista ante la radio, Spaak dijo que una nueva operación de salvamento para esos extranjeros, realizada por paracaidistas, «podría terminar en un desastre». —EFE.

### «CON PABLO VI A BOMBAY». Peregrinación espiritual.

El Papa se hace misionero. ¿Por qué? Su viaje «quiere ser una simbólica adhesión, exhortación y aliento a todo el esfuerzo misionero de la Santa Iglesia Católica». Todos los miembros de la Iglesia debemos acompañar a Pablo VI en este viaje para dar un testimonio de adhesión a la obra misionera del cristianismo.

28 noviembre—6 de diciembre. Peregrinación espiritual. CON PABLO VI A BOMBAY.

### «Un mensaje...»

(Viene de primera página).

La concentración ha tenido lugar en el parque central de Bombay, donde tiene su sede el Congreso. La temperatura ha sido muy elevada y ha hecho un día magnífico.

Los prelados y sacerdotes se colocaron en algunos rincones del parque, donde establecieron sus confesonarios provisionales.

Monseñor Slipye, que lleva barba, vestía hábito blanco y negro y sobre su cabeza tenía una corona de plata, como corresponde al rito católico oriental.

Muchos jóvenes entregaron diversos regalos a monseñor Slipye. —EFE.

## La emigración es no solo una necesidad y un derecho, sino un fenómeno de nuestros tiempos

### Ha perdido el aspecto sombrío que revestía en el pasado, porque cada trabajador lleva perfectamente estudiado su retorno

#### Interesante conferencia pronunciada por el delegado provincial de Sindicatos, don Sebastián Pérez Bellido, con motivo del Día del Emigrante

Presidido por el Excmo. y reverendísimo señor Obispo, doctor don Santos Moro Briz, alcalde de la ciudad, don Antonio Sánchez González, delegados de Sindicatos e Información y Turismo, señores Pérez Bellido y Fernández Mellado; vicario de la Diócesis, doctor Robledo García, representante de la Delegación Provincial de Trabajo en representación del Instituto E. de Emigración, señor Martín Velasco y por el reverendo padre Félix de la Fuente, misionero de emigrantes, tuvo lugar a última hora de la tarde del sábado en la Delegación Provincial de Sindicatos el acto anunciado con motivo de la celebración del día del emigrante. En primer término dijo unas palabras de introducción e hizo la presentación del acto el reverendo don José Ubeda, delegado diocesano de Migración. Seguidamente, don Sebastián Pérez Bellido pronunció una conferencia sobre diversos aspectos de la emigración. El conferenciante realizó un detallado estudio estadístico de la fertilidad, topografía, clima, extensiones cultivables y sus rendimientos y otros diversos factores que condicionan la productividad agrícola de nuestro suelo así como las posibilidades y medios en que se desarrolla nuestra industria, para llegar a la conclusión de que «La España rica, superior a cualquier otro país, que nos enseñaron en la escuela, no pasaba de ser la expresión de un buen deseo guiado de los mejores propósitos». Seguidamente examinó las motivaciones supranacionales que originan las emigraciones, no sólo en España, sino en el mundo y manifestó que la emigración es no sólo una necesidad de los tiempos actuales y un derecho, sino también un fenómeno, reconocido en diversas encíclicas de los Sumos Pontífices.

Este fenómeno —agregó el Sr. Pérez Bellido— no es nuevo en nuestra Patria... pero la emigración que nos preocupa es la que los técnicos llaman «emigración golondrina», que es la de los temporeros. «Ella es objeto de estudio y muy especial por parte de los economistas, sociólogos, políticos y religiosos». No obstante, «hoy la facilidad de las comunicaciones, la disponibilidad de los medios y el propio carácter del hombre moderno, ha quitado a la emigración el aspecto sombrío que revestía antiguamente la emigración a cualquier país de América. «Hoy —prosiguió— el trabajador marcha al extranjero llevando perfectamente estudiado su retorno». Más tarde, el conferenciante estudió los aspectos positivos y negativos de los movimientos migratorios que resumió así: la emigración en dosis prudente es fuente de bienestar y alegría; ofrece perspectivas de una vida mejor, pero a veces hay que pagarla con dolores y sacrificios; la emigración es un remedio a determinado problema, un mal necesario que hay que paliar y corregir en la medida de nuestras fuerzas y desde la parcela que cada uno ocupamos. A continuación señaló los medios que el gobernante, el sacerdote, las autoridades laborales y todos en general han de poner en marcha, para que el emigrante no se desarraigue y compruebe que en su España se acuerdan de él y lo estiman, que trabajan para él y lo esperan con los brazos abiertos. Finalmente el delegado provincial de Sindicatos expresó su gratitud a cuantos dentro y fuera de las fronteras dedican su actividad a la mejora de las condiciones de vida del emigrante y dedicó un cariñoso recuerdo a «cuantos hermanos abulenses se encuentran en Francia, Alemania, Suiza y aun en América». Puso fin a su amena disertación parafraseando un pensamiento del ministro y delegado nacional de la Organización, don José Solís Ruiz en el que manifiesta que su verdadera preocupación es que los trabajadores españoles puedan encontrar inicialmente condiciones dignas de trabajo, de percepción y de seguridad dentro de la Patria, para hacer posible que la emigración solo se produzca voluntariamente y como consecuencia del deseo de mejorar y no como una necesidad imperativa de sobrevivir». Un prolongado aplauso del numeroso público que se hallaba en la sala puso digno broche a las palabras del orador.

A continuación el reverendo padre Félix de la Fuente dió una visión personal de sus experiencias como capellán de Emigrantes y por último se inició un interesante coloquio sobre varios temas relativos al fenómeno migratorio.

A la salida, los asistentes fueron obsequiados con un número de la revista mensual que se publica en nuestra ciudad para los emigrantes «Avila-Europa».

García ZURDO.

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

### 500 PLAZAS POLICIA ARMADA

con más de 42.000 ptas. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta 28 diciembre. Exámenes en Madrid, y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115. Extraordinario número de aprobados en todas las convocatorias. Pida programa gratuito con modelo de instancia hoy mismo. Este anuncio no se volverá a publicar. Escriba urgentemente a la:



ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4 MADRID-10

### J. Sahagún de la Lastra

Especialista en huesos y articulaciones  
RAYOS X  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081